

41.505  
3

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

ანატოლი ბასკაკოვი  
Анатолий Баскаков

აშხაშხაშხი

სიმღერა

Т О В А Р И Щ

ПЕСНЯ

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 71  
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 71

M 484.0 2/62

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

ანატოლი ბასკაკოვი  
Анатолий Баскаков

# ამხანაზი

სიმღერა

# ТОВАРИЩ

ПЕСНЯ

M 41.505  
3



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 71  
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 71

# ТОВАРИЩ



ՀԱՐՈՅԵՅԻՆ  
ՆՈՋԱՌԱՐՈՒՅՑ

Муз. А. Баскакова  
Текст А. Суркова

Moderato

*f*

То- ва- рищ! э- то лас- ко- во- е

сю- во мы в бар- ри- кад- ном гро- хо- те наш-

5

ли, ре- шив бес- по- во- рот- но и су-

ро- во пе- ре- пи- сать ис- то- ри- ю зем-

ли. За то, что бы- ло не- раз- луч- но

с на- ми, то сло- во про- ка- лен- но- е в ог-

საქართველოს  
რესპუბლიკის  
განათლების  
მინისტრის  
გამართობა



не, нас на смерть за- би- ва- ли шом- по-

The first system of the musical score features a vocal line in the upper staff and a piano accompaniment in the lower staff. The vocal line begins with a half note 'не,' followed by eighth notes for 'нас на смерть за- би- ва- ли шом- по-'. The piano accompaniment consists of chords and moving lines in both hands, with a dynamic marking of *f* (forte) appearing in the second measure.

ми нам вы- ре- за- ли звез- ды на спи-

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has notes for 'ми нам вы- ре- за- ли звез- ды на спи-'. The piano accompaniment continues with chords and moving lines, maintaining the *f* dynamic.

1. 2. Coda

не. От- лим. Как про- пуск в ком- му-

The third system contains two first endings, labeled '1.' and '2.', followed by a 'Coda' section. The vocal line has notes for 'не. От- лим. Как про- пуск в ком- му-'. The piano accompaniment features sustained chords in the right hand and moving lines in the left hand. A dynamic marking of *f poco rit.* (forte, slightly ritardando) is present in the Coda section.



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆԱԿԱՐԿԱԿԱՆ  
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

նիւշմ քե-րե-ճա-ճիմ.

The musical score consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment is written on two staves (treble and bass clefs) with a grand staff brace on the left. It features complex chordal textures and melodic lines. There are some markings in the piano part, including a red diagonal line and some 'v' symbols under the bass line.

Օտ սմերտնոց օշնօք ճեճեյ,   
Քերօճյա թօքի կրօյի վբրօճ,   
Մյ ճեճալիս օղվաճնեյ, սիլնեյ,   
Սլիշաճ կլիչ: Կօճարիցի, վքերճ!

Մյ ճնաեմ—յօնօշն ճե վերնեյս ճօճա,   
Ու սլեճ եյ, վ սերճքա ճեիլճլաճիմ.   
Մյ վնուկաճ էթօ ճաևօկօճ սլօճօ,   
Կաև թքսլսկ վ կօմմունիզմ, քերճաճիմ.

ს/ზ 11/62



წილი 12 კბ.  
მენა კოპ.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომცემი **დ. სეფიაშვილი**  
Выпуск **Д. Сепиашвили**

---

Заказ 84, Тираж 415, Подписано к печати 20/V-1971 г., Колич. форм 1,  
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР.  
Гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20